

Chinese Courses for Non-Chinese Speakers

Application Form

截止報名日期	課程 Course A - E	4 Feb 13
Application deadline:	課程 Course F	2 Apr 13

For official use
Application No.: _____
SUC- _____
SOC- _____
EC1- _____
EC2- _____
EC3- _____
Cheque <input type="checkbox"/> Cash <input type="checkbox"/>

1. 個人資料 Personal Particulars

(所填報的姓名須與香港身份證/護照上的姓名相同。The name entered should correspond with that on your HK Identity Card or Passport.)

姓 Surname				名 Given names				
你是否有居港權? 是 / 否 / 不確定 Do you have the Right of Abode in Hong Kong? Yes / No / Not Sure				出生地 Country of Birth		國籍 Nationality		
出生日期 Date of Birth		日 Day	月 Month	年 Year	居港年期 Length of Residence in HK		年 Year	月 Months
性別 Sex		家中使用語言 Language spoken at home			身份證/護照號碼 HKID Card / Passport No.			
聯絡電話號碼 Contact tel. No.		手提 Mobile: 住宅 Home:		電郵地址 E-mail Address				
住址 Correspondence Address:								
你是否曾修讀非華語人士中文課程? 有 <input type="checkbox"/> (請註明課程名稱) _____ 沒有 <input type="checkbox"/> Have you taken any Chinese courses for Non-Chinese Speakers before? Yes <input type="checkbox"/> (Please specify the course title.) _____ No <input type="checkbox"/>								

2. 工作經驗和教育程度 Working Experience and Education Attainment

職業 Occupation		在港工作年期 Duration of Working in HK		年	月
教育程度 Level of Education (Please tick <input checked="" type="checkbox"/> the appropriate box)					
<input type="checkbox"/> 大學或以上 University Graduate or above		<input type="checkbox"/> 中學程度 Secondary School Graduate			
<input type="checkbox"/> 小學程度或以下 Primary School (P.6) Graduate or below		<input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明 pls. specify: _____)			

3. 你從哪裡得知本課程 Where did you learn about this course (可選擇多於一項 you may choose more than one)

<input type="checkbox"/> 中學 Secondary Schools	<input type="checkbox"/> 職業訓練局 VTC	<input type="checkbox"/> 報紙 Newspapers	<input type="checkbox"/> 朋友 Friends	<input type="checkbox"/> 老師 Teachers
<input type="checkbox"/> 同學 Schoolmates	<input type="checkbox"/> 同事 Colleagues	<input type="checkbox"/> 親友 Relatives	<input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明 pls. specify: _____)	

4. 班別 Course (請於適當空格上, 填上別號。Please tick in the appropriate box.)

課程 Course: 基礎廣東話 Survival Cantonese 學費 Course fee: HK\$350 #					
	課程 Course	地點 Venue	日期 Course Period	時間 Time	節數 No. of Lessons
A	灣仔 Wan Chai	二零一三年三月二日至二零一三年四月二十七日 2 March 2013 to 27 April 2013	逢星期六(下午 2:00-至 4:30) Every Sat (2:00pm-4:30pm)	8	
課程 Course: 社交廣東話 Socialising Cantonese 學費 Course fee: HK\$350 #					
	課程 Course	地點 Venue	日期 Course Period	時間 Time	節數 No. of Lessons
B	灣仔 Wan Chai	二零一三年三月二日至二零一三年四月二十七日 2 March 2013 to 27 April 2012	逢星期六(下午 2:00-至 4:30) Every Sat (2:00pm-4:30pm)	8	
C	灣仔 Wan Chai	二零一三年三月五日至二零一三年四月三十日 5 March 2013 to 30 April 2012	逢星期二(晚上 6:45-至 9:15) Every Tue (6:45pm - 9:15pm)	8	

課程 Course: **初級廣東話 I Elementary Cantonese I** 學費 Course fee: **HK\$550 #**

課程 Course	地點 Venue	日期 Course Period	時間 Time	節數 No. of Lessons
D	灣仔 Wan Chai	二零一三年三月五日至二零一三年五月二十八日 5 March 2013 to 28 April 2012	逢星期二(晚上 6:45-至 9:15) Every Tue (6:45pm - 9:15pm)	12

課程 Course: **初級廣東話 II Elementary Cantonese II** 學費 Course fee: **HK\$550 #**

課程 Course	地點 Venue	日期 Course Period	時間 Time	節數 No. of Lessons
E	油麻地 Yau Ma Tei	二零一三年三月四日至二零一三年四月十五日 4 March 2013 to 15 April 2013	逢星期一和三(晚上 6:45-至 9:15) Every Mon & Wed (6:45pm- 9:15pm)	12

課程 Course: **初級廣東話 III Elementary Cantonese III** 學費 Course fee: **HK\$550 #**

課程 Course	地點 Venue	日期 Course Period	時間 Time	節數 No. of Lessons
F	油麻地 Yau Ma Tei	二零一三年四月二十二日至二零一三年五月二十七日 22 April 2013 to 27 May 2013	逢星期一和三(晚上 6:45-至 9:15) Every Mon & Wed (6:45pm - 9:15pm)	12

聲明:

- 本人謹此聲明在本申請表填報的資料均屬正確及完整，並明白填報之資料將會用於一切有關課程的申請及甄選事宜。
- 本人明白在獲錄取及註冊後，有關資料將轉作學生紀錄。職業訓練局可利用該資料等紀錄作學術或行政上之用。
- 本人明白職業訓練局可能使用本人的申請入學資料作統計及分析用途。

Declaration:

- I declare that the information given in support of this application is, to the best of my knowledge, accurate and complete. I understand that this information will be used in the admission process of the course.
- I understand that, upon my registration in the course, the data contained in this application form will become part of my student records and may be used for all purposes relating to my study in accordance with the procedures of the course.
- I understand that the Vocational Training Council (VTC) may use my application data for statistical purposes.

申請人簽署

Applicant's Signature: _____

日期

Date: _____

非華語人士中文課程	Chinese Courses for Non-Chinese Speakers
網頁: http://www.vtc.edu.hk/vlpo 電郵: vlpo-enquiry@vtc.edu.hk 熱線: 2595 8119 傳真: 2505 0685	Website : www.vtc.edu.hk/vlpo E-mail : vlpo-enquiry@vtc.edu.hk Hotline : 2595-8119 Fax : 2505-0685
1. 開課日期視乎收生情況而定。 2. 學費: 可獲高達 80%學費資助。 # 出席率達 80%或以上，以及通過評核，可獲退還 80%學費。 3. 填妥表格後請用以下其中一種方式交回本辦事處: - 傳真至 : 2505 0685 - 電郵至 : vlpo-enquiry@vtc.edu.hk - 親身交回或寄回「職業語文課程辦事處」 地址: 柴灣盛泰道 30 號, 香港專業教育學院(柴灣) 教學樓 4 樓 437 室 [請於信封面列明「NCS Cantonese」]	1. The date of commencement will be subject to the number of students recruited. 2. Course Fee: <i>up to 80% reimbursement</i> # <i>80% of the fee paid will be refunded to participants who have achieved the attendance rate of 80% or above and participated in course activities to the satisfaction of the lecturer.</i> 3. <u>Completed application form</u> should be returned to the Office: - By fax: 2505 0685 or - By Email to vlpo-enquiry@vtc.edu.hk or - By post or in person to Room 437, 4/F, Academic Block, IVE(Chai Wan), 30 Shing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong (Please specify: "NCS Cantonese" on the envelope.)